

INDICE

	<u>Págs.</u>
<i>Prólogo</i>	5
<i>Conclusiones de la Comisión de Derecho Procesal</i>	7
<i>Resumen de lo actuado en Comisión</i>	11

EL JUICIO ORAL EN EL DERECHO DE FAMILIA Y EN EL RESARCIMIENTO DE DAÑOS DERIVADOS DE HECHOS ILICITOS

<i>PROYECTO DE PROCESO ORAL</i> <i>por el Dr. Adolfo Alvarado Velloso</i>	15
--	----

APLICACION DEL PRINCIPIO DE ORALIDAD EN EL PROCESO

por el Dr. Adolfo Gelsi Bidart

I) Enfoque del jurista sobre un instituto	25
II) Enfoque en el caso del juicio oral	26
III) Principio oral y principio escrito en el proceso	28
IV) Finalidad, integración subjetiva y funcionamiento temporal del proceso y consecuencias sobre la aplicación de los princi- pios	30
V) Proceso (oral) según la materia: derecho de familia	33
VI) Principio (oral) según la materia: responsabilidad aquiliana	34
VII) Proceso (oral) según la materia: proceso del trabajo	34

	<i>Págs.</i>
VIII) Proceso (oral) según la materia: proceso penal	35
IX) Proceso (oral) según la materia: tributario o fiscal	36
X) Conclusiones	36

EL JUICIO ORAL EN MATERIA CIVIL

<i>por el Dr. Ronald Arazi</i>	39
--------------------------------------	----

EL JUICIO ORAL EN EL DERECHO DE FAMILIA Y EN EL RESARCIMIENTO DE DAÑOS DERIVADOS DE HECHOS ILICITOS

<i>por el Dr. Jaime W. Teitelbaum</i>	49
---	----

I) La problemática del juicio oral	49
1º) Enfoque práctico del tema	49
2º) El sentir popular	50
II) Lo que no es el proceso oral	50
3º) Precisiones	50
4º) No es totalmente verbal	51
5º) Desvinculación con la institución de los jurados populares	51
6º) Mínima registración escrita	51
7º) Aparentes procesos orales actuales	52
8º) Depuración del proceso	52
9º) No es una panacea milagrosa	53
III) Las resistencias al proceso oral	53
10º) El rechazo en mérito a argumentos generales extraproce- sales	53
11º) La oposición de abogados	56
12º) La oposición de los magistrados	59

LA ORALIDAD EN LOS PROCESOS PENALES LABORALES, DE FAMILIA Y REFERENTES A HECHOS ILICITOS

<i>por el Dr. Enrique Vescovi</i>	65
---	----

I) Generalidades	65
1) La cuestión de la oralidad planteada a las Jornadas	65
2) La oralidad en el Derecho comparado y en el Río de la Plata	66

	<u>Págs.</u>
II) Oralidad y política procesal	67
3) Precisiones terminológicas	67
4) Oralidad y justicia	68
5) Oralidad y otros principios procesales: intermediación, concentración, eventualidad, publicidad. Valoración crítica de la prueba	68
6) Oralidad y medios económicos	69
7) Oralidad y justicia social	70
8) Oralidad y publicidad del proceso	71
III) La oralidad y la técnica procesal	72
9) Oralidad y diferentes tipos de procesos	72
10) Oralidad e instancia única	73
11) Oralidad y tribunal colegiado. El juez instructor. El juez de trámite	74
12) Oralidad y jurado. Jueces técnicos y legos	75
13) Oralidad y prueba	76
14) Oralidad y preparación de la audiencia. Fijación del proceso. La audiencia preliminar	77
15) Oralidad y sentencia	79
16) Conclusiones	80

EL JUICIO ORAL EN EL DERECHO DE FAMILIA Y EN EL RESARCIMIENTO DE DAÑOS DERIVADOS DE HECHOS ILICITOS

*por los Dres. Silvia Verdejo, Albina Laporta, Eduardo Barrios
y Víctor Marquinez Merlin*

I) Introducción	83
II) Perspectivas de perder la oralidad	85
III) Propuestas para mantener la vigencia del sistema	86
IV) Tribunales colegiados de juicio oral para cuestiones de familia. Su necesidad	90
V) Tribunales para cuestiones fácticas	93
VI) Conclusiones	94
VII) Ponencia	95

**LA AUDIENCIA PRELIMINAR EN EL
PROYECTO DE CODIGO DE PROCEDIMIENTO URUGUAYO**
por la Dra. Ana Cravanzola

I)	La audiencia preliminar o preparatoria	99
A)	Audiencia preliminar y la conciliación	100
B)	Audiencia preliminar y excepciones dilatorias	101
II)	Antecedentes históricos	102
III)	La audiencia preliminar en el proyecto uruguayo	104
1)	Oportunidad de su realización	104
2)	Caracteres de la audiencia preliminar	105
3)	Desarrollo de la audiencia	106
4)	Contenido de la audiencia	107
IV)	Conclusión	109

**LA AUDIENCIA PRELIMINAR.
SU IMPORTANCIA EN EL PROCESO ORAL CIVIL**
por el Dr. Esc. Luis Alberto Viera

I)	Necesidad de una etapa preparatoria de la vista de la causa	111
II)	Objeto de la etapa preparatoria de la audiencia final	112
III)	Diversas soluciones	112
IV)	Francia	113
V)	Alemania	114
VI)	Italia	115
VII)	Estados Unidos	116
VIII)	Austria	117
IX)	U.R.S.S.	117
X)	El despacho saneador portugués	118
XI)	Brasil	119
XII)	Argentina	120
XIII)	Uruguay	121
XIV)	Conclusiones	121

EL JUICIO ORAL EN MATERIA PENAL

ORALIDAD Y ESCRITURA EN EL PROCESO PENAL URUGUAYO

por el Dr. José A. Arlas

I) Introducción	125
II) El sistema del Código de Instrucción Criminal	126
III) Caracteres de ese sistema	128
IV) El proceso penal actual	129
V) ¿Fracaso de la oralidad?	133
VI) Conclusiones	134

PROCESO PENAL URUGUAYO.

SUS CARACTERISTICAS ESENCIALES.

DISTRIBUCION DE SUS ORGANOS.

FORMAS DE COMUNICACION

por la Dra. Jacinta Balbela de Delque

A) Delitos leves	139
B) Delitos correccionales y graves	141
Forma de comunicación	143
Soluciones del Proyecto	148

LA ORALIDAD Y EL NUEVO CODIGO DE PROCEDIMIENTOS PENALES DE COSTA RICA

por la Dra. Martha Jardí Abella

I) Introducción	153
II) La instrucción formal: la apertura de la instrucción	158
III) La instrucción formal: el desenvolvimiento de la instrucción	158
IV) La instrucción formal: clausura de la instrucción	161
V) La citación directa	162
VI) Actos preliminares del juicio	164
VII) El debate. El principio de oralidad	165
VIII) Otros principios del nuevo proceso penal	168

JUICIO ORAL EN EL DERECHO PROCESAL PENAL URUGUAYO

por los Dres. Adela Reta, Ofelia Grezzi, Sergio Corgatelli
y Guillermo Nin

I) Panorama de la oralidad en nuestro proceso penal	173
II) La oralidad en los proyectos de ley	173
III) Consideraciones críticas acerca de la oralidad en el proceso penal	183

JUSTICIA PENAL Y ORALIDAD DEL PROCESO

por el Dr. Schurmann Pacheco	187
------------------------------------	-----

EL JUICIO ORAL EN MATERIA LABORAL

EL JUICIO ORAL EN MATERIA LABORAL

por el Dr. Aurelio José Fanjul

I) Introducción	193
II) Uruguay	194
III) Argentina	197
IV) Nuestra opinión	204
V) Conclusiones	206

EL JUICIO ORAL EN MATERIA LABORAL

por el Dr. Américo Plá Rodríguez

I) Significación	207
II) Motivaciones	208
III) Objeciones	210
IV) Antecedentes nacionales	212
V) El presente	217
VI) El futuro	219